

Federal Union of  
European Nationalities

# FINANCIAL REPORT & AUDIT REPORT 2015

Föderalistische Union  
Europäischer Volksgruppen

# FINANZ- & REVISIONS- BERICHT 2015

10 May 2016 / 10. Mai 2016 · Flensburg / Flensburg



# Financial report and audit report 2015

## Finanz- und Revisionsbericht 2015

FIN 1

AUDIT REPORT 2015


The annual accounts for the year 2015 were inspected by the auditors, with due regard to the budget rules of the Land Schleswig-Holstein, and the notice of granting of the Land Schleswig-Holstein from 2 February 2015.

During the audit all bookings were inspected and checked with the bills and receipts. There were no reasons for objections.

The auditors confirm that FUEN handles the budget at its disposal in a provident and economical way.

The annual accounts for the year 2014 resulted in a profit of € 2.070,38 .

The annual accounts will be prepared by BDO Accountants.

  
Auditor

  
Auditor

Flensburg, 9th of May 2016

## REVISIONSBERICHT 2015

Der Jahresabschluss für das Jahr 2015 wurde von den Revisoren, unter Beachtung der haushaltsrechtlichen Vorgaben des Landes Schleswig-Holstein und des Bewilligungsbescheides des Landes Schleswig-Holstein vom 02.02.2015 geprüft.

In der Revisionsprüfung wurden alle Buchungen gesichtet und mit den Belegen verglichen. Es ergaben sich keine Beanstandungen.

Der FUEV wird seitens der Revisoren ein sparsamer und wirtschaftlicher Umgang mit den zur Verfügung stehenden Haushaltsmitteln bestätigt.

Der Jahresabschluss für das Jahr 2015 ergab einen Jahresüberschuss in Höhe von 2.070,38 €.

Der Jahresabschluss wird von der BDO Wirtschaftsprüfungsgesellschaft erstellt.

  
Revisor

  
Revisor

Flensburg, 09.05.2016

FIN 3

## Annual accounts 2015

01/01/2015-31/12/2015

	2015	2014
Sydbank FUEN	-80.253,23 €	21.336,12 €
Unionbank	17,41 €	-20.059,18 €
Cash	41,34 €	680,52 €
Sydbank frozen account guarantee	78,16 €	89,84 €
Sydbank project account	22,56 €	9.582,56 €
Sydbank INTERREG4a-project account	-4,14 €	0,00 €
<b>HOLDINGS 01/01/</b>	<b>-80.097,90€</b>	<b>11.629,86€</b>
Sydbank FUEN	-22.710,05 €	-80.253,23 €
Unionbank	69,51 €	17,41 €
Cash	918,15 €	41,34 €
Sydbank frozen account guarantee	66,28 €	78,16 €
Sydbank project account	5.104,09 €	22,56 €
Sydbank INTERREG4a-project account	-115.178,51 €	-4,14 €
Sydbank donations	175,96 €	
<b>HOLDINGS 31.12.</b>	<b>-131.554,57€</b>	<b>-80.097,90€</b>
<b>INCOME</b>		
Public grants and subsidies	134.935,00 €	131.000,00 €
Membership fees	65.760,00 €	65.685,00 €
Various income, other sources, interest	51.426,83 €	39.701,10 €
Project funding	340.508,53 €	305.640,47 €
<b>Total</b>	<b>592.630,36 €</b>	<b>542.026,57 €</b>
<b>EXPENDITURE</b>		
Personnel costs	352.723,98 €	206.312,31 €
Material costs	51.408,94 €	58.866,50 €
Project expenditure	175.003,06 €	227.412,21 €
Amortisation	11.424,00 €	6.626,35 €
<b>Total</b>	<b>590.559,98 €</b>	<b>499.217,37 €</b>
Annual net profit	2.070,38 €	42.809,20 €
<b>RESULT</b>		
Initial capital	3.383,38 €	-39.425,82 €
Annual net profit	2.070,38 €	42.809,20 €
<b>Result 31.12.</b>	<b>5.453,76 €</b>	<b>3.383,38 €</b>

The assessments of the annual financial report took place by the FUEN auditors and by BDO accountants.

# Jahresabschluss 2015

01.01.-31.12.2015

	2015	2014
Sydbank FUEN	-80.253,23 €	21.336,12 €
Unionbank	17,41 €	-20.059,18 €
Kasse	41,34 €	680,52 €
Sydbank Sperrkonto Bürgschaft	78,16 €	89,84 €
Sydbank Projektkonto	22,56 €	9.582,56 €
Sydbank INTERREG-Projektkonto	-4,14 €	0,00 €
<b>BESTAND 01.01.</b>	<b>-80.097,90€</b>	<b>11.629,86€</b>
Sydbank FUEN	-22.710,05 €	-80.253,23 €
Unionbank	69,51 €	17,41 €
Kasse	918,15 €	41,34 €
Sydbank Sperrkonto Bürgschaft	66,28 €	78,16 €
Sydbank Projektkonto	5.104,09 €	22,56 €
Sydbank INTERREG-Projektkonto	-115.178,51 €	-4,14 €
Sydbank Spendenkonto	175,96 €	
<b>BESTAND 31.12.</b>	<b>-131.554,57€</b>	<b>-80.097,90€</b>
<b>ERTRÄGE</b>		
Zuschüsse und Zuwendungen	134.935,00 €	131.000,00 €
Mitgliedsbeiträge	65.760,00 €	65.685,00 €
Vermischte Einnahmen, Sonstiges, Drittmittel	51.426,83 €	39.701,10 €
Projektförderungen	340.508,53 €	305.640,47 €
<b>Gesamt</b>	<b>592.630,36 €</b>	<b>542.026,57 €</b>
<b>AUFWENDUNGEN</b>		
Personalaufwand	352.723,98 €	206.312,31 €
Sachaufwand	51.408,94 €	58.866,50 €
Projektaufwendungen	175.003,06 €	227.412,21 €
Abschreibungen	11.424,00 €	6.626,35 €
<b>Gesamt</b>	<b>590.559,98 €</b>	<b>499.217,37 €</b>
Jahresüberschuss	2.070,38 €	42.809,20 €
<b>ERGEBNIS</b>		
Anfangskapital	3.383,38 €	-39.425,82 €
Jahresüberschuss	2.070,38 €	42.809,20 €
<b>Ergebnis 31.12.</b>	<b>5.453,76 €</b>	<b>3.383,38 €</b>

Die Prüfungen zum Jahresabschluss erfolgten durch die FUEN Revisoren und die BDO Wirtschaftsprüfungsgesellschaft.

Institutional budget 2015  
01/01/2015-31/12/2015

<b>INCOME</b>	<b>Budget 2015</b>	<b>Actual 31.12.2015</b>
<b>Various Income</b>	<b>4.500,00 €</b>	<b>6.579,67 €</b>
<b>Institutional Funding</b>	<b>145.000,00 €</b>	<b>134.935,00 €</b>
D Schleswig-Holstein	20.000,00 €	20.000,00 €
I Autonomous Province of Bolzano-South Tyrol	15.000,00 €	15.000,00 €
I Autonomous Region Trentino-South Tyrol *	37.500,00 €	37.500,00 €
A Land of Carinthia	2.500,00 €	2.500,00 €
B German-speaking Community	7.500,00 €	7.500,00 €
D Free State of Saxony	20.000,00 €	20.000,00 €
D Brandenburg **	10.000,00	- €
DK Education Ministry	32.500,00	32.435,00
<b>Donations / Third party funding / projects</b>	<b>30.500,00 €</b>	<b>44.847,16 €</b>
<b>Membership Contributions</b>	<b>70.000,00 €</b>	<b>65.760,00 €</b>
<b>INCOME</b>	<b>250.000,00 €</b>	<b>252.121,83 €</b>
<b>EXPENSES</b>	<b>Budget 2015</b>	<b>Actual 31.12.2015</b>
<b>Personnel</b>	<b>175.000,00 €</b>	<b>200.712,89 €</b>
<b>Material expenditure</b>	<b>75.000,00 €</b>	<b>51.408,94 €</b>
<b>Travel costs</b>	21.500,00 €	11.691,32 €
<b>Premises</b>	7.500,00 €	5.864,51 €
<b>Materials</b>	8.500,00 €	5.853,92 €
<b>Communication</b>	9.000,00 €	4.126,41 €
<b>Conferences and events</b>	5.000,00 €	1.748,46 €
<b>Translation</b>	3.500,00 €	2.175,70 €
<b>Publications</b>	7.500,00 €	5.173,36 €
<b>Various expenditure</b>	12.500,00 €	14.775,26 €
<b>EXPENSES</b>	<b>250.000,00 €</b>	<b>252.121,83 €</b>
<b>Difference INCOME/EXPENSES</b>		<b>0,00 €</b>

\* Additional funding for YEN: 10.000€

\*\* In 2015 in the form of project funding



# Institutioneller ETAT 2015

01.01.-31.12.2015

<b>EINNAHMEN</b>	<b>Soll 2015</b>	<b>Ist 31.12.2015</b>
<b>Vermischte Einnahmen</b>	<b>4.500,00 €</b>	<b>6.579,67 €</b>
<b>Öffentliche Zuwendungen</b>	<b>145.000,00 €</b>	<b>134.935,00 €</b>
D Schleswig-Holstein	20.000,00 €	20.000,00 €
I Autonome Provinz Bozen-Südtirol	15.000,00 €	15.000,00 €
I Autonome Region Trentino-Südtirol*	37.500,00 €	37.500,00 €
A Land Kärnten	2.500,00 €	2.500,00 €
B Deutschsprachige Gemeinschaft	7.500,00 €	7.500,00 €
D Freistaat Sachsen	20.000,00 €	20.000,00 €
D Brandenburg**	10.000,00	- €
DK Unterrichtsministerium	32.500,00	32.435,00
<b>Drittmittel, Spenden</b>	<b>30.500,00 €</b>	<b>44.847,16 €</b>
<b>Mitgliedsbeiträge</b>	<b>70.000,00 €</b>	<b>65.760,00 €</b>
<b>SUMME EINNAHMEN</b>	<b>250.000,00 €</b>	<b>252.121,83 €</b>
<b>AUSGABEN</b>	<b>Soll 2015</b>	<b>Ist 31.12.2015</b>
<b>Personalaufwand</b>	<b>175.000,00 €</b>	<b>200.712,89 €</b>
<b>Sachaufwand</b>	<b>75.000,00 €</b>	<b>51.408,94 €</b>
Reisekosten	21.500,00 €	11.691,32 €
Raumaufwand	7.500,00 €	5.864,51 €
Sachkosten	8.500,00 €	5.853,92 €
Kommunikationsaufwand	9.000,00 €	4.126,41 €
Tagungen u. Veranstaltungen	5.000,00 €	1.748,46 €
Übersetzungen	3.500,00 €	2.175,70 €
Veröffentlichungen	7.500,00 €	5.173,36 €
Diverse Aufwendungen	12.500,00 €	14.775,26 €
<b>SUMME AUSGABEN</b>	<b>250.000,00 €</b>	<b>252.121,83 €</b>
<b>Differenz AUSGABEN/EINNAHMEN</b>		<b>0,00 €</b>

\* Zuzüglich Förderung JEV 10.000€

\*\* In 2015 als Projektförderung

Federal Union of European Nationalities, Flensburg

Annual financial statement for the accounting year from 1 January 2015 until 31 December 2015

Balance sheet

ASSETS	31.12.15 EUR	01.01.15 EUR	31.12.15 EUR	01.01.15 EUR
<b>LIABILITIES &amp; EQUITY</b>				
<b>A. Capital Assets</b>				
I. Intangible property, purchased software and licenses to commercial property rights			3.383,38	- 39.425,82
			2.070,38	42.809,20
			<u>5.453,76</u>	<u>3.383,38</u>
II. Tangible assets	735,00	1.404,00		
1. Einbauten in fremde Grundstücke	42.390,00	47.233,00		
2. Operating and business equipment	14.172,00	20.084,00		
	<u>57.297,00</u>	<u>68.721,00</u>	<u>34.770,00</u>	<u>4.655,00</u>
<b>B. Current Assets</b>				
I. Debts receivables and other assets	190.683,54	107.994,73	137.888,56	80.257,37
other assets	6.333,99	159,47	72.923,37	88.830,08
II. Cash holdings and credit balances in banks	<u>197.017,53</u>	<u>108.154,20</u>		
			<u>210.811,93</u>	<u>169.087,45</u>
<b>C. Accrued income and prepaid expenses</b>	<u>221,16</u>	<u>250,63</u>	<u>3.500,00</u>	<u>0,00</u>
	<u>254.535,69</u>	<u>177.125,83</u>	<u>254.535,69</u>	<u>177.125,83</u>

Föderalistische Union Europäischer Volksgruppen e.V., Flensburg

Jahresabschluss für das Geschäftsjahr vom 1. Januar 2015 bis zum 31. Dezember 2015

Bilanz

AKTIVA	31.12.15 EUR	Vorjahr EUR	31.12.15 EUR	Vorjahr EUR
<b>A. Anlagevermögen</b>				
I. Immaterielle Vermögensgegenstände entgeltlich erworbene Software und Lizenzen an gewerblichen Schutzrechten	<u>735,00</u>	<u>1.404,00</u>	3.383,38	- 39.425,82
II. Sachanlagen			<u>2.070,38</u>	<u>42.809,20</u>
1. Einbauten in fremde Grundstücke	42.390,00	47.233,00		
2. Betriebs- und Geschäftsausstattung	<u>14.172,00</u>	<u>20.084,00</u>		
	56.562,00	67.317,00	<b>5.453,76</b>	<b>3.383,38</b>
<b>B. Umlaufvermögen</b>				
I. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände sonstige Vermögensgegenstände	190.683,54	107.994,73	137.888,56	80.257,37
II. Kassenbestand und Guthaben bei Kreditinstituten	<u>6.333,99</u>	<u>159,47</u>	<u>72.923,37</u>	<u>88.830,08</u>
	<b>197.017,53</b>	<b>108.154,20</b>	<b>210.811,93</b>	<b>169.087,45</b>
<b>C. Rechnungsabgrenzungsposten</b>	<u>221,16</u>	<u>250,63</u>	<u>3.500,00</u>	<u>0,00</u>
<b>PASSIVA</b>				
<b>A. Eigenkapital</b>				
I. Anfangskapital				
II. Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag				
<b>B. Rückstellungen</b>				
sonstige Rückstellungen				
<b>C. Verbindlichkeiten</b>				
1. Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten				
2. sonstige Verbindlichkeiten				
- davon aus Steuern EUR 4.004,12 (Vorjahr : EUR 4.004,12)				
- davon im Rahmen der sozialen Sicherheit EUR 0,00 (Vorjahr : EUR 691,03)				
<b>D. Rechnungsabgrenzungsposten</b>				

Federal Union of European Nationalities, Flensburg

Annual financial statement for the accounting year from 1 January 2015 until 31 December 2015

Profit and Loss Account

	2015		2014	
	EUR		EUR	
1. Other operative income		592.630,36		542.026,57
2. Personnel				
a) wages and salaries	311.806,35		175.887,31	
b) social charges	<u>40.917,63</u>	- 352.723,98	<u>30.425,00</u>	- 206.312,31
3. Depreciation and amortization of intangible assets and tangible fixed assets	-	11.424,00	-	6.626,35
4. Other operating expenses	-	216.551,71	-	285.169,97
5. Other interest and similar income		0,12		0,12
6. Interest and similar expenses	-	<u>9.860,41</u>	-	<u>1.108,86</u>
<b>7. Annual profit/deficit</b>		<b><u><u>2.070,38</u></u></b>		<b><u><u>42.809,20</u></u></b>

Föderalistische Union Europäischer Volksgruppen e.V., Flensburg

Jahresabschluss für das Geschäftsjahr vom 1. Januar 2015 bis zum 31. Dezember 2015

Gewinn- und Verlustrechnung

	2015		2014	
	EUR		EUR	
1. sonstige betriebliche Erträge		592.630,36		542.026,57
2. Personalaufwand				
a) Löhne und Gehälter	311.806,35		175.887,31	
b) soziale Abgaben	<u>40.917,63</u>	- 352.723,98	<u>30.425,00</u>	- 206.312,31
3. Abschreibungen auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens und Sachanlagen	-	11.424,00	-	6.626,35
4. sonstige betriebliche Aufwendungen	-	216.551,71	-	285.169,97
5. sonstige Zinsen und ähnliche Erträge		0,12		0,12
6. Zinsen und ähnliche Aufwendungen	-	<u>9.860,41</u>	-	<u>1.108,86</u>
<b>7. Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag</b>		<b><u><u>2.070,38</u></u></b>		<b><u><u>42.809,20</u></u></b>

## Project Funding 2015

### Multiannual projects Funding 2012 - 2015

<b>proML – European Language Campaign 2012-2015</b>		Approval for 2012 - 2014
Multilateral project within the framework of the EU Programme Lifelong Learning	<b>399.967,00 €</b>	Bank guarantee
<b>Sydslesvigudvalget 2012-2013</b>		Approval for 2012-2013
Co-funding for European Language Campaign	<b>2.000,00 €</b>	Approval
<b>INTERREG 4a 2013-2015</b>		
House of Minorities	<b>332.987,27 €</b>	Approval
<b>Sydslesvigudvalget 2014-2015</b>		
House of Minorities	<b>94.435,50 €</b>	Approval
<b>Government Schleswig-Holstein 2014-2015</b>		
House of Minorities	<b>94.435,50 €</b>	Approval

### German Federal Ministry of the Interior

**In 2015, the German Federal Ministry of the Interior granted FUEN project funding for a total sum of 137.376,16 €**

Political Participation – Development of an office in Brussels	<b>50.000,00 €</b>	Approval, 2015 for the first time
Establishing a coordination office for AGDM in Berlin	<b>30.000,00 €</b>	Approval, 2015 for the first time
FUEN congress 2015	<b>22.500,00 €</b>	Approval
AGDM-seminar	<b>19.913,66 €</b>	Approval
AGDM-webportal	<b>14.962,50 €</b>	Approval

**Funding for the Seminar of the Slavic Minorities inside FUEN, with a grant volume of 7.500,00 € was managed by Domowina.**

### Project funding in 2015

<b>Government of Schleswig-Holstein 2014-2015</b>		
Fund of the Prime Minister: Renovation , rent and operating expenses for the office in Brussels	<b>2.284,55 €</b>	Approval
<b>Land of Brandenburg</b>		
Funding for publicity	<b>10.000,00 €</b>	Approval

## Projektförderungen 2015

### Mehrjährige Projektförderungen 2012 - 2015

#### proML - Europäische Sprachkampagne 2012-2015

Multilaterales Projekt im Rahmen des EU-  
Programms für Lebenslanges Lernen

399.967,00 €

Bewilligung für 2012 - 2014

Bankbürgschaft Sicherheitsleistung

#### Sydslesvigudvalget 2012-2013

Ko-Finanzierung Europäische  
Sprachkampagne

2.000,00 €

Bewilligung für 2012 und 2013

Bewilligung

#### INTERREG 4a 2013-2015

Haus der Minderheiten

332.987,27 €

Bewilligung

#### Sydslesvigudvalget 2014-2015

Haus der Minderheiten

94.435,50 €

Bewilligung

#### Land Schleswig-Holstein 2014-2015

Haus der Minderheiten

94.435,50 €

Bewilligung

### Bundesministerium des Innern

#### Das Bundesministerium des Innern (Deutschland) gewährt der FUEN für das Jahr 2015

#### Projektförderungen i.H.v. 137.376,16 €

Politische Partizipation – Aufbau einer  
Stabstelle am Standort Brüssel

50.000,00 €

Bewilligung, 2015 erstmalig

Einrichtung einer Koordinationsstelle  
für die AGDM in Berlin

30.000,00 €

Bewilligung, 2015 erstmalig

FUEN Kongress 2015

22.500,00 €

Bewilligung

AGDM Tagung

19.913,66 €

Bewilligung

AGDM- Webportal

14.962,50 €

Bewilligung

Die Förderung für das Seminar der slawischen Minderheiten in der FUEN wurde i.H.v. 7.500,00 € von der Domowina bewirtschaftet.

### Projektförderungen 2015

#### Land Schleswig-Holstein

Verfügungsfonds des Ministerpräsidenten:  
Renovierung und Miet- und Betriebskosten-  
Förderung für das Büro in Brüssel

2.284,55 €

Bewilligung

#### Land Brandenburg

Förderung der Öffentlichkeitsarbeit

10.000,00 €

Bewilligung

## Project Funding 2016

### Federal Republic of Germany 2016

The German Federal Ministry of the Interior granted FUEN in 2016 project funding for a total amount of 500.000,0 €, according to a decision of the German Federal Parliament. This includes project funding for the Youth of European Nationalities (YEN).

<b>German Federal Ministry of the Interior</b>		
Political participation	77.196,00 €	requested
<b>German Federal Ministry of the Interior</b>		
Funding for the FUEN office Flensburg	159.804,00 €	requested
<b>German Federal Ministry of the Interior</b>		
FUEN Congress 2016	50.000,00 €	requested
<b>German Federal Ministry of the Interior</b>		
Seminar of the Slavic Minorities	10.000,00 €	requested
<b>German Federal Ministry of the Interior</b>		
Project of a European dimension- Media support to EUROPEADA 2016	33.000,00 €	requested
<b>German Federal Ministry of the Interior</b>		
Project within the framework of the 2016 German OSCE Chairmanship	15.000,00 €	requested
<b>German Federal Ministry of the Interior</b>		
AGDM-coordination office Berlin	130.000,00 €	requested
<b>Total funding 2016</b>	<b>475.000,00 €</b>	
<b>German Federal Ministry of the Interior</b>		
AGDM-web portal	15.000,00 €	requested

### Other project grants

<b>Hungarian Government</b>		
Project Funding	48.513,86 €	approval

### Present project involvement

<b>German Federal Ministry for Economic Co-operation and Development (BMZ): Federation-Lands-Programme</b>		requested
"Support to Minorities in the Western Balkans"		

## Projektförderungen 2016

### Bund 2016

Das Bundesministerium des Innern (Deutschland) gewährt der FUEN für das Jahr 2016 gemäß Haushaltsbeschluss des Deutschen Bundestages Projektförderungen i.H.v. 500 T€, einschließlich der Projektförderung für die Jugend Europäischer Volksgruppen (JEV).

#### Bundesministerium des Innern

Politische Partizipation 77.196,00 € beantragt

#### Bundesministerium des Innern

Geschäftsstellenförderung FUEN Flensburg 159.804,00 € beantragt

#### Bundesministerium des Innern

FUEN Kongress 2016 50.000,00 € beantragt

#### Bundesministerium des Innern

Seminar der slawischen Minderheiten 10.000,00 € beantragt

#### Bundesministerium des Innern

Veranstaltung mit europäischem Rang:  
Mediale Begleitung EUROPEADA 2016 33.000,00 € beantragt

#### Bundesministerium des Innern

Projekt im Rahmen des OSZE Vorsitzes Deutschl 15.000,00 € beantragt

#### Bundesministerium des Innern

AGDM-Koordinierungsstelle Berlin 130.000,00 € beantragt

**Gesamtförderung 2016 475.000,00 €**

#### Bundesministerium des Innern

AGDM-Webportal 15.000,00 € beantragt

### Weitere Projektförderungen 2016

#### Ungarische Regierung

Projektförderung 48.513,86 € Bewilligung

### Laufende Projektbeteiligungen

#### Bundesministerium für Zusammenarbeit (BMZ)

##### Bund- Länder-Programm

"Unterstützung von Minderheiten auf dem Westbalkan"

beantragt



## Budget plan 2016

Income	
Public grants and subsidies	163.000,00 €
Membership Contributions	70.000,00 €
Mixed income, other, third party funds	17.000,00 €
Project Funding	538.513,86 €
<b>Total</b>	<b>788.513,86 €</b>
Expenses	
Institutional budget	250.000,00 €
Project budget	538.513,86 €
<b>Total</b>	<b>788.513,86 €</b>

## Institutional budget 2016

INCOME	Budget 2016
<b>1. Various Income</b>	<b>2.000,00 €</b>
<b>Public grants and subsidies</b>	<b>163.000,00 €</b>
2. D Schleswig-Holstein	23.000,00 €
3. I Autonomous Province of Bolzano-South Tyrol	15.000,00 €
4. I Autonomous Region Trentino-South Tyrol	35.000,00 €
5. A Land of Carinthia	2.500,00 €
6. B German-speaking Community	7.500,00 €
7. D Free State of Saxony	20.000,00 €
8. DK Education Ministry	50.000,00 €
9. D Brandenburg	10.000,00 €
<b>10. Membership Contributions</b>	<b>70.000,00 €</b>
<b>11. Donations / Third party funding</b>	<b>15.000,00 €</b>
<b>INCOME</b>	<b>250.000,00 €</b>

EXPENSES	Budget 2016
<b>1. Personnel</b>	<b>185.000,00 €</b>
<b>2. Material expenditure</b>	<b>65.000,00 €</b>
Travel costs and meetings	18.000,00 €
Premises	10.000,00 €
Materials	10.000,00 €
Communication	5.000,00 €
Publications	3.500,00 €
Conferences and events	1.000,00 €
Translation	2.000,00 €
Various expenditure	15.500,00 €
<b>EXPENSES</b>	<b>250.000,00 €</b>

## Project Budget 2016

<b>Project funding - INCOME</b>	<b>538.513,86 €</b>
<b>German Federal Ministry of the Interior</b>	475.000,00 €
<b>German Federal Ministry of the Interior</b>	15.000,00 €
<b>Hungarian Government</b>	48.513,86 €
<b>Sydslesvigudvalget - House of Minorities</b>	- €
<b>Project funding - EXPENSES</b>	<b>538.513,86 €</b>
<b>German Federal Ministry of the Interior</b>	
Political Participation/ Europe-Office Brussels	77.196,00 €
Funding for the FUEN office in Flensburg	159.804,00 €
FUEN congress 2016	50.000,00 €
Seminar of the Slavic Minorities	10.000,00 €
Event with a European dimension: Media support to the EUROPEADA 2016	33.000,00 €
Project in the framework of the German 2016 OSCE Chairmanship	15.000,00 €
AGDM-coordination office in Berlin	130.000,00 €
<b>German Federal Ministry of the Interior</b>	
AGDM-webportal	15.000,00 €
<b>Hungarian Government</b>	
Project funding in order to support the MSPI and the EUROPEADA 2016	48.513,86 €

**The German Federal Ministry of the Interior granted FUEN in 2016 project funding for a total amount of 500.000,0 €, according to a decision of the German Federal Parliament. This includes project funding for the Youth of European Nationalities (YEN).**

The funding for 2016 is earmarked to support the German OSCE Chairmanship, which prioritises the role of minorities as bridge-builders, and also to develop the AGDM coordination office.

## Haushaltsplan 2016

Einnahmen	
Öffentliche Zuwendungen	163.000,00€
Mitgliedsbeiträge	70.000,00€
Vermischte Einnahmen, Sonstiges, Drittmittel	17.000,00€
Projektförderungen	538.513,86€
<b>Gesamt</b>	<b>788.513,86€</b>
Ausgaben	
Institutioneller Etat	250.000,00 €
Projektetat	538.513,86 €
<b>Gesamt</b>	<b>788.513,86 €</b>

### Institutioneller ETAT 2016

	Einnahmen	Soll 2016
<b>1. Vermischte Einnahmen</b>		<b>2.000,00 €</b>
<b>Öffentliche Zuwendungen</b>		<b>163.000,00 €</b>
2. D Schleswig-Holstein		23.000,00 €
3. I Autonome Provinz Bozen-Südtirol		15.000,00 €
4. I Autonome Region Trentino-Südtirol		35.000,00 €
5. A Land Kärnten		2.500,00 €
6. B Deutschsprachige Gemeinschaft		7.500,00 €
7. D Freistaat Sachsen		20.000,00 €
8. DK Dänisches Bildungsministerium		50.000,00 €
9. D Land Brandenburg		10.000,00 €
<b>10. Mitgliedsbeiträge</b>		<b>70.000,00 €</b>
<b>11. Drittmittel / Spenden</b>		<b>15.000,00 €</b>
	<b>Einnahmen</b>	<b>250.000,00 €</b>

	Ausgaben	Soll 2016
<b>1. Personalaufwand</b>		<b>185.000,00 €</b>
<b>2. Sachaufwand</b>		<b>65.000,00 €</b>
Reise- und Aufenthaltskosten/Sitzung		18.000,00 €
Raumkosten		10.000,00 €
Sachkosten		10.000,00 €
Kommunikationskosten		5.000,00 €
Publikation, Veröffentlichungen		3.500,00 €
Tagungen und Veranstaltungen		1.000,00 €
Übersetzungen		2.000,00 €
Diverse Aufwendungen		15.500,00 €
	<b>Ausgaben</b>	<b>250.000,00 €</b>

## Projektetat 2016

<b>Projektförderung - Einnahmen</b>	<b>538.513,86 €</b>
<b>Bundesministerium des Innern</b>	475.000,00 €
<b>Bundesministerium des Innern</b>	15.000,00 €
<b>Ungarische Regierung</b>	48.513,86 €
<b>Sydslesvigudvalget Haus der Minderheiten</b>	- €
<b>Projektförderung - Ausgaben</b>	<b>538.513,86 €</b>
<b>Bundesministerium des Innern</b>	
Politische Partizipation / Europa-Büro Brüssel	77.196,00 €
Geschäftsstellenförderung FUEN Flensburg	159.804,00 €
FUEN Kongress 2016	50.000,00 €
Seminar der slawischen Minderheiten	10.000,00 €
Veranstaltung mit europäischem Rang: Mediale Begleitung EUROPEADA 2016	33.000,00 €
Projekt im Rahmen des OSZE Vorsitzes Deutschlands	15.000,00 €
AGDM-Koordinierungsstelle Berlin	130.000,00 €
<b>Bundesministerium des Innern</b>	
AGDM-Webportal	15.000,00 €
<b>Ungarische Regierung</b>	
Projektförderung für Unterstützung MSPI und EUROPEADA 2016	48.513,86 €

**Bundesministerium des Innern (Deutschland) gewährt der FUEN für das Jahr 2016 gemäß Haushaltsbeschluss des Deutschen Bundestages Projektförderungen i.H.v. 500 T€, einschließlich der Projektförderung für die Jugend Europäischer Volksgruppen (JEV).**

Die Förderung 2016 ist gewidmet dem OSZE Vorsitz Deutschlands, der die Rolle der Minderheiten als Brückenbauer als eine Priorität thematisiert und dem Aufbau der AGDM Koordinierungsstelle.





# FUEN

FEDERAL UNION OF EUROPEAN NATIONALITIES  
FÖDERALISTISCHE UNION EUROPÄISCHER VOLKSGRUPPEN  
ФЕДЕРАЛИСТСКИЙ СОЮЗ ЕВРОПЕЙСКИХ НАЦИОНАЛЬНЫХ МЕНЬШИНСТВ  
UNION FÉDÉRALISTE DES COMMUNAUTÉS ETHNIQUES EUROPÉENNES

#### **FUEN Flensburg / Flensburg**

Generalsekretariat Schiffbrücke 41  
+49 461 12855 D-24939 Flensburg

#### **FUEN Berlin**

AGDM Koordination Bundesallee 216 – 218  
+49 30 186814613 D-10719 Berlin

#### **FUEN Brussel / Bruxelles**

Europa-Büro Avenue Palmerston 20  
+32 485 284315 B-1000 Brussel